

Dossier de presse

## **Sommaire**

# ARCHIPEL20-28 MARS 2009 GENEVE

2 Édito
3 Silence
4 Bruit
5 Remix
6 Atelier Cosmopolite et Statistiques
7 Programme
26 Concours de Genève - Prix de Composition Reine Marie-José
27 Concerts enregistrés par Espace 2
28 Lieux du Festival
29 Tarifs et billetterie
30 Organisation et contact

31 Partenaires et soutien



Ce qui est laid ? le bruit. Et l'inaudible, qui est insignifiant. Entre ces deux extrêmes s'étendait autrefois le paisible royaume des sons musicaux. Monde devenu aussi irréel qu'un conte de fée depuis que deux générations de compositeurs ont fait du silence et du bruit le nouveau territoire de leur musique.

Archipel 2009 explore ces extrêmes, à la recherche d'une nouvelle « virginité du son », dans un parcours passant des musiques de chambre ou symphonique au rock, de l'électro à la poésie sonore, de la performance aux installations, à la recherche d'un son qui n'ait pas encore été touché par la convention.

<u>presse@archipel.org</u> / T. +41 22 329 42 42 / M. +41 78 631 47 78 / F. +41 22 329 68 68 www.archipel.org



Helmut Lachenmann achève de détruire le grand appareil symphonique post-romantique, la plénitude du timbre orchestral. C'est la « musique concrète instrumentale » où le compositeur ausculte l'instrument comme s'il était ignorant de son fonctionnement pour une critique radicale du « son philharmonique » (Gran Torso le 20 à 20h). C'est l'exploration de ces franges harmoniques imperceptibles qui sont comme des protubérances solaires qu'on ne peut contempler que pendant les éclipses, dans la quasi-obscurité du silence de la musique de Sciarrino (Autoritratto nella note; Introduzione all'oscuro, le 22 à 16h). C'est l'harmonie statique aux motifs de tapis persan de Feldman, réponse de plasticien plus que de musicien à l'effervescente volubilité des musiques de son temps (The Viola in my life le 21 à 20h, For Stefan Wolpe le 27 à 20h). Ce sont encore les aphorismes dans le désert et la quête d'une intériorisation de l'écoute par la raréfaction du son dans l'espace, chez le

dernier Nono (Fragmente-Stille, an Diotima le 20 à 20h; No hay caminos le 22 à 16h) et Kurtág (...quasi una fantasia... le 24 à 20h). C'est l'Arte Povera de Pesson, brisant le son jusqu'à la poussière pour le remonter avec la précision horlogère d'un Ravel d'après Lachenmann (Bitume, le 20 à 20h), ou les jeux de disparition de Gervasoni (Tornasole, Concerto pour alto, le 21 à 20h). C'est le refus même de poser une main d'homme sur les sons chez Cage, parce que « le problème avec les sons, c'est la musique ». Cette volonté au mieux démiurgique, au pire impérialiste, d'imposer notre ordre à une nature qui se débrouille très bien pour être belle sans nous (But What about the Noise...le 27 à 20h).

Les installateurs ont aussi leur équivalent-silence : le vide, l'absence, la disparition des objets de contemplation. Une salle de concert sans instrumentiste où l'auditeur recrée l'interprétation par ses déplacements dans l'installation de Katharina Rosenberger. La pure mise en résonance d'une architecture chez Sun-Young Pahg. Deux installations où les vibrations sonores suggèrent le corps absent (les 20, 21, 22, 26, 27 et 28, 1h avant le début du premier événement).



Ultérieurement, au nom de « cet idéal de beauté dans l'art qui exige justement que l'idée de beauté se redéfinisse toujours, afin qu'elle reste vivante » , et parce que notre monde est bruyant, électrisé, si globalisé que le proche (fff) et le lointain (ppp) se confondent. Que tout est parasité, que les artistes, incurablement optimistes, découvrent la beauté où chacun ne perçoit qu'une nuisance : le vacarme est devenu le mode d'expression d'une génération nourrie au rock, aux bruits urbains, au scratch. Ils travaillent le son comme le forgeron son métal. Sur une enclume bruyante : l'électronique. Bedrossian, Kourliandski, Carcano, obtiennent par l'excès, la distorsion, le timbre souillé, ce que leurs prédécesseurs gagnaient par la retenue (concert Contrechamps le 24 à 20h, concert Ars Nova le 28 à 20h).

Toujours soucieux de montrer que la musique n'évolue pas indépendamment des autres arts, Archipel présente aussi l'œuvre des chorégraphes qui ont poussé le mouvement du corps à ses limites. Bruit :

c'est l'agitation incoercible qui se saisit de Foofwa d'Imobilité en accompagnement des descriptions de la maladie de Tourette et de la Chorée d'Huntington par le conférencier-historien de la médecine-poète sonore Vincent Barras, avec la complicité de l'électronique bicéphale de Claude Jordan et Nicolas Sordet (Chore, le 22 à 22h30). Silence : c'est l'immobilité de Yann Marussich, suspendu sans mouvement, bleuissant comme un Monochrome vivant aux sons d'un remix de bruits corporels de Daniel Zea (Bleu remix, le 27 à 22h30).

Silence et bruit sont-ils les derniers refuges de créateurs étouffés par mille ans de musique ? Jamais société n'a autant thésaurisé, accumulant sans cesse sons et musiques dans le grand ventre de sa mémoire numérique où ils tournent sans fin. Face à cet héritage, chaque jour plus envahissant : silence, bruit... ou remix.

Chacun utilise ces œuvres fixées pour une méta-musique composée d'éléments empruntés. Quelques années avant sa mort, Luc Ferrari entreprit de revisiter ses propres archives sonores, les offrant à des musiciens comme support de réécriture et d'improvisations. Venus du jazz, de l'électro, de la musique contemporaine, Sylvain Kassap, Hélène Breschand, eRikm et l'ensemble Laborintus nous proposent un spectacle vidéo-musical autour de ces archives (Archives sauvées des eaux, Austral, le 26 à 20h). Bianchi, Blinkhorn, Laubeuf en font des fresques radiophoniques (Concours Luc Ferrari, le 26 à 22h30).

Lors d'une journée entièrement consacrée à Luc Ferrari (le 26), nous allons avec lui au bord de la Méditerranée. Il y pose ses micros dans un village de pêcheurs. Par abandon à la somnolence rêveuse ou respect écologique de la beauté naturelle du son, il les retouche à peine donnant naissance à trois chefs-d'œuvre de sensibilité poétique qui le rapprochent de Cage et de Nono. C'est le même désir d'intérioriser dans l'écoute l'acte de composition (*Hétérozygote*, *Presque rien n°1* et *n°2*, les 26 et 27 à 12h30).

Tournent enfin les sons sur la platine du DJ dans le rituel composé par **Carlo Carcano** qui convoque Radiohead, Aphex Twin, Nirvana, Rage Against the Machine, et les créations vidéo-lumineuses de **Daniel Lévy** au concert symphonique. Ainsi la boucle est bouclée. L'orchestre miné par le silence, a été bruyamment réveillé par un génie malicieux qui retenait tous les bruits du monde dans sa lampe électro-magique (*Compressed Cry Chronicles*, le 28 à 20h30, Bonlieu-Scène Nationale d'Annecy).

#### Marc Texier Directeur d'Archipel



# **Atelier Cosmopolite**

Comme chaque année, mais plus encore en 2009, Archipel est l'occasion de mesurer l'effervescence de la création. Cinq concerts seront entièrement consacrés aux jeunes artistes. Outre le Concours d'art radiophonique Luc Ferrari (créations de Ferrari, Bianchi, Blinkhorn, Laubeuf le 26 à 22h30), nous aurons le plaisir d'accueillir les lauréats du Concours de Composition Reine Marie José (créations de Garcia Vitoria, Hong, Reiter, Schafer, Zea le 25 à 20h), les dernières productions électroacoustiques de l'AMEG (création de Ohara le 28 à 12h30), le traditionnel concert de création de l'ensemble Vortex (créations de Fernández, Gjertsen, Huguet, Morales, Pelzel le 28 à 16h) et la jeune altiste Anna Spina pour un spectacle de théâtre musical plein de grâce et d'humour (créations de Tsangaris et Adams le 22 à 14h).

# **Statistiques**

Le festival **Archipel 2009** propose 24 événements 13 concerts, 6 spectacles, 2 installations, 3 documentaires lors desquels sont joués 60 œuvres de 50 compositeurs par 62 ensembles et solistes. Parmi ces œuvres, 22 sont des créations mondiales ou des premières suisses. Les auteurs sont originaires de 22 pays (Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Colombie, Corée du Sud, Espagne, France, Hongrie, Italie, Liban, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Russie, Salvador, Suisse, États-Unis). Parmi ces auteurs, 20 ont moins de 40 ans, 17 sont suisses.

#### Créations :

- 1. Bedrossian: La Conspiration du silence
- 2. Bianchi: Ouest profond
- 3. Blinkhorn: in situ bacia
- 4. Carcano: Compressed cry chronicles
- 5. Fernández: M-Brana
- Foofwa d'Imobilité/Barras/Jordan/Sor det: Chore
- 7. Garcia Vitoria: *Microscopi 1: Malson*
- 8. Gjertsen: Pastorale
- 9. Hong: Black Arrow
- 10. Huguet: Le Puits de la joie
- 11. eRikm/Laborintus: Austral
- 12. Kourliandski: Contra-relief
- 13. Laubeuf: Les Pérégrinations de Tokyo
- 14. Marussich/Zea: Bleu remix
- 15. Morales: Acerca de la infinita nostalgia que provoca ese sentimiento de involuntaria ciclicidad
- 16. Ohara: Travessia
- 17. Pahq: Au fil du temps
- 18. Pelzel: Nouvelle œuvre
- 19. Pesson: Bitume
- 20. Reiter: *Tourette*Rosenberger: *Room V*
- 21. Schafer: Ashes in the air II
- 22. Zea: Bouffée délirante

#### Jeunes artistes:

- 1. Elizabeth Adams (États-Unis, 1979)
- 2. Franck Bedrossian (France, 1971)
- 3. Lorenzo Bianchi (Italie, 1973)
- 4. Daniel Blinkhorn (Australie, 1973)
- 5. Carlo Carcano (Italie, 1970)
- 6. eRikm (France, 1970)
- 7. José Miguel Fernández (Chili, 1973)
- 8. Marc Garcia Vitoria (Espagne, 1985)
- 9. Ruben Sverre Gjertsen (Norvège, 1977)
- 10. Sungji Hong (Corée du Sud, 1973)
- 11. Francisco Huguet (Salvador, 1976)
- 12. Dmitri Kourliandski (Russie,
- 13. Vincent Laubeuf (France, 1974)
- 14. Hugo Morales (Mexique, 1979)
- 15. Abril Padilla (Argentine, 1970)
- 16. Sun-Young Pahg (Corée du Sud, 1974)
- 17. Michael Pelzel (Suisse, 1978)
- 18. Eva Reiter (Autriche, 1976)
- 19. Katharina Rosenberger (Suisse, 1971)
- 20. Daniel Zea (Colombie, 1976)

#### Artistes suisses :

- 1. Luigi Archetti (Italie, 1955)
- 2. Vincent Barras (Suisse, 1956)
- 3. Gary Berger (Suisse/Allemagne, 1967)
- 4. Foofwa d'Imobilité (Suisse, 1969)
- 5. Beat Furrer (Suisse, 1954)
- 6. Heinz Holliger (Suisse, 1939)
- 7. Francisco Huguet (Salvador, 1976)
- 8. Claude Jordan (Suisse, 1954)
- 9. Junghae Lee (Corée du Sud, 1964)
- 10. Yann Marussich (Suisse, 1966)
- 11. Marcello Ohara (Brésil/Suisse, 1969)
- 12. Michael Pelzel (Suisse, 1978)
- 13. Edna Politi (Suisse/Liban, 1958)
- 14. Katharina Rosenberger (Suisse, 1971)
- 15. Dominique Schafer (Suisse,
- 16. Nicolas Sordet (Suisse, 1958)
- 17. Jurg Wyttenbach (Suisse, 1935)

**Concerts - Spectacles - Installations - Documentaires** 

## vendredi 20 mars - 18h -19h30 Maison Communale de Plainpalais

« Remix »	Installations	Entrée libre
		90'

Traces-Mouvements Vernissage Archipel 2009

Sun-Young Pahg Au fil du temps 2008 PS

KR \*1974 installation sonore

Katharina Rosenberger Room V 2006 PS

CH \*1971 installation sonore interactive

Deux installations pour jouer avec le son en le modulant avec les mouvements de notre corps. L'électronique modifie la musique en fonction de nos déplacements dans l'installation de Rosenberger ; l'espace où le public se promène transforme l'acoustique de la pièce de Pahg

Coproduction : Fondation Royaumont, Musiques Inventives d'Annecy, Groupe de Musique Electroacoustique de Marseile, centre national de création musicale



## vendredi 20 mars - 20h - 22h Maison communale de Plainpalais

« Silence »	Concert	Tarif B
		120
N. (1) (1) (2) (1)		

## Virginité du son

1971-72 / 78 / 88 **Helmut Lachenmann Gran Torso** 21' DE \*1935 pour quatuor à cordes **Gérard Pesson Bitume** 2008 **PS** FR \*1958 (Sérénade chevauchée) 17' 2008 Fragmente-Stille, an Diotima Luigi Nono IT \*1924†1990 pour quatuor à cordes 36'

Quatuor Diotima

Les Diotima, stars du quatuor contemporain, interprètent le chef d'œuvre de Nono auquel ils ont emprunté leur nom : Fragmente-Stille, an Diotima. Musique fourmillant de points d'orgue et de silences, aphorismes chuchotés dans un désert de notes imposant une intériorisation de l'écoute. Lachenmann entreprend dans *Gran Torso* la plus radicale entreprise de déconstruction sonore : la musique méthodiquement démontée jusqu'à ce qu'il n'en reste plus que des objets élémentaires : souffles, battements de cœur... dont Pesson s'empare pour une ultime chevauchée tachycardique.



**Ouatuor Diotima** 

## samedi 21 mars - 15h - 16h Maison Communale de Plainpalais

« Remix »	Installation	Entrée libre 60'
Traces-Mouvements		
Sun-Young Pahg KR *1974	Au fil du temps installation sonore	2008 <b>PS</b>

installation sonore interactive

## samedi 21 mars - 16h - 17h30 Maison Communale de Plainpalais

Room V

« Silence » Documentaire Entrée libre 90'

Quatuor des possibles

Katharina Rosenberger

CH \*1971

Edna Politi Le Quatuor des possibles 90'

CH/LB \*1958 documentaire vidéo sur

«Fragmente-Stille, an Diotima» de Luigi Nono

En quête du sens profond de *Fragmente-Stille, an Diotima* de Nono, œuvre qui touche à la littérature et à l'astrophysique, où «chaque note est une expérience en soi», Edna Politi filme le quatuor Arditti en répétition à Royaumont, puis nous emmène à Venise et la Chartreuse de Villeneuve pour les dernières images de Nono vivant.





2006 **PS** 

## samedi 21 mars - 18h - 19h Maison Communale de Plainpalais

« Bruit »	Documentaire	Entrée libre 60'
Désert		
Luc Ferrari FR *1929†2005	Les Grandes Répétitions, «Déserts» de Varèse documentaire vidéo	1965 52'

Quelques jours après la mort de Varèse en novembre 1965, Luc Ferrari interviewe pour l'émission *Les Grandes Répétitions*: Messiaen, Xenakis, Boulez, Scherchen, Jolivet, Schaeffer et Marcel Duchamp qui rendent un hommage ému à l'inventeur du «son organisé». Puis Maderna dirige une répétition mémorable de *Déserts*, ultime chef d'œuvre de Varèse.

## samedi 21 mars - 20h - 22h Maison Communale de Plainpalais

« Silence »	Concert	Tarif B 120'
Traduit du silence		
Stefano Gervasoni IT *1962	Tornasole pour alto	1992-1993 10'
Morton Feldman US *1926†1987	The Viola in My Life III pour alto et piano	1970 6'
Morton Feldman	The Viola in My Life I pour alto et cinq instruments	1970 9'
Morton Feldman	The Viola in My Life II pour alto et six instruments	1970 10'
Stefano Gervasoni	Concerto pour alto pour alto et quinze instruments	1994-1995 28'
alto	Christophe Desjardins Ensemble Namascae Ensemble Contemporain du Concernatoire de Laucen	no
direction	Ensemble Contemporain du Conservatoire de Lausan Eduardo Leandro	iie

#### **Christophe Desjardin**



Un univers onirique, fait de bribes de sons flottants, d'ébauches de gestes retenus, caractérise la musique de Gervasoni comme celle de Feldman. Il n'y a plus de discours mais des aplats de couleurs harmoniques vibrant à leurs contours que Feldman dispose sur la toile du temps comme un peintre abstrait. Ou chez Gervasoni, de lointaines réminiscences de gestes romantiques, comme étouffés par la distance, velléités de phrases perdues dans une jungle de murmures.

Coproduction : Haute Ecole de Musique de Lausanne, Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale En partenariat avec : Radio Suisse Romande - Espace 2

## samedi 21 mars - 22h30 - 23h30 Maison Communale de Plainpalais

"Bruit " Spectacle Tarif B 60'

## Hors contrôle

Foofwa d'Imobilité Chore 2009 CM [chorégraphie] spectacle pour danseur, conférencier et électronique 60'

CH \*1969

Vincent Barras [texte]

CH \*1956

Claude Jordan [musique]

CH \*1954

Nicolas Sordet [musique]

CH \*1958

Danse Foofwa d'Imobilité
Réalisation électronique Nicolas Sordet
Réalisation électronique Claude Jordan
Poet sonore Vincent Barras

#### Foofwa d'Imobilite



Le poète sonore Vincent Barras parle de la Chorée d'Huntington et de la maladie de Tourette. Ça s'agite sur scène : Foofwa d'imobilité est pris de convulsions. Ça swingue dans les airs : Claude Jordan et Nicolas Sordet jouent électroniquement des sons du danseur et du conférencier. Mise en scène des spasmes et des tics pathologiques dans une performance hors contrôle.



**Vincent Barras** 

Avec le soutien : Fondation Nestlé pour l'art

Coproduction : Association pour la Musique Electroacoustique - Genève

## dimanche 22 mars -13h - 14h Maison Communale de Plainpalais

« Remix » Traces-Mouvements	Installation	Entrée libre 60'
Sun-Young Pahg KR *1974	Au fil du temps installation sonore	2008 <b>PS</b>
Katharina Rosenberger CH *1971	Room V installation sonore interactive	2006 <b>PS</b>

## dimanche 22 mars – 14h – 15h Maison Comunale de Plainpalais

« Silence »	Spectacle	Tarif B 60'
Poussières d'étoile		
Manos Tsangaris DE *1956 Heinz Holliger CH *1939 Georges Aperghis FR *1945 Salvatore Sciarrino IT *1947 Elizabeth Adams US*1979 Jurg Wyttenbach CH*1935	Tmesis pour alto et lumière Trema pour alto, ou violoncelle, ou violon Photomaton-Commentaires pour alto et vidéo en temps réel Tre notturni brillanti pour alto Viola, viola, viola, voilà pour alto et vidéo Trois Chansons violées pour une violoniste chantante	2009 5' 1981/1983 13' 1996-1997/2007 18' 1975 10' 2009 7' 1971/1979 8'

Anna Spina

#### **Anna Spina**

alto



Ce spectacle coloré, poétique, sensuel, conçu par l'altiste Anna Spina, passe des classiques du théâtre musical d'Aperghis, Wyttenbach, Sciarrino, Holliger, aux créations de Tsangaris et Adams, avec une insouciante légèreté et beaucoup d'humour.

Avec le soutien de : Migros Pourcent Culturel, Fondation Suisa, Fondation ProHelvetia, Fondation Nicati de Luze, Artephila, Fondation Nestlé pour l'art

## dimanche 22 mars - 16h - 17h30 Maison Communale de Plainpalais

« Silence »	Concert	Tarif A 90'
Notes obscures		
<b>Luigi Nono</b> IT *1924†1990	No hay caminos, hay que caminar Andrei Tarkovski pour sept chœurs [groupes instrumentaux]	1987-1988 28'
Salvatore Sciarrino IT *1947 Salvatore Sciarrino	Autoritratto nella notte pour orchestre Introduzione all'oscuro Pour douze instruments	1982 15' 1981 18'
direction	basel sinfonietta Fabrice Bollon	

Exploration de franges harmoniques imperceptibles qui sont comme ces protubérances solaires qu'on ne peut contempler que pendant les éclipses, la musique de Sciarrino s'épanouit dans la quasi-obscurité du pianissimo. Celle de Nono, réduite à sa plus simple expression, un Sol, se déploie dans l'espace où elle scintille. À la limite du silence, les sons brillent comme des étoiles.

Avec le soutien : Fondation Leenaards Coproduction basel sinfonietta

En Partenariat avec Radio Suisse Romande – Espace 2

#### **Salvatore Sciarrino**



<u>presse@archipel.org</u> / T. +41 22 329 42 42 / M. +41 78 631 47 78 / F. +41 22 329 68 68 www.archipel.org

## lundi 23 et mardi - 24 mars 9h - 10h30 Maison Communale de Plainpalais

« Remix » Concert scolaire Tarif C

Phonographies

Concert scolaire

Coproduction : Association pour la Musique Electroacoustique - Genève En partenariat avec : État de Genève – Département de l'Instruction publique

#### mardi 24 mars -19h15 - 19h45 Radio Suisse Romande

Warrent warrent with a second with a seco

Présentation publique par Philipe Albèra

En présence des musiciens

### mardi 24 mars -20h - 21h30 Radio Suisse Romande

« Bruit »	Concert	Tarif A 90
Bruits de Babel		
<b>György Kurtág</b> HU *1926	quasi una fantasia pour piano et groupes instrumentaux dispersés dans l'espace	1987-1988 9'
Dmitri Kourliandski	Contra-relief	2006 <b>PS</b>
RU *1973	pour ensemble	15'
Franck Bedrossian FR *1971	La Conspiration du silence version pour quatorze musiciens	2003/2008 <b>PS</b> 11'
Beat Furrer	Klavierkonzert	2007
CH/AT *1954		17'
piano	Bahar Dördüncü Ensemble Contrechamps	
direction	Beat Furrer	

Utopie constructiviste, la Tour de Vladimir Tatlin inspire le jeune russe Kourliandski pour un poème de bruits mêlant marteaux et perceuses à l'orchestre. La saturation du bruit blanc, des sons complexes, sculptés comme un matériau brut, créent la dramaturgie de la pièce de Bedrossian. Face à la masse compacte d'un orchestre de métallos, Kurtág et Furrer dispersent les résonances du piano dans l'espace instrumental créant un foisonnement de timbres inouïs.



Franck Bedrossian Dmitri Kourliandski



**Beat Furrer** 



**Ensemble Contrechamps** 

Coproduction Ensemble Contrechamps
En partenariat avec : Radio Suisse Romande – Espace 2

#### mercredi 25 mars 20h - 22h Alhambra

« Remix »	Concert	Tarif B
		120'
Atelier Cosmopolite I		
Prix International de Composition Reine	Marie José	

Filx international de Composition neme Mane 30se			
Sungji Hong KR *1973 Daniel Zea CO/CH *1976 Eva Reiter AT *1976	Black Arrow pour clarinette basse et électronique Bouffée délirante pour saxophone baryton et électronique Tourette pour flûte à bec contrebasse Paetzold et électronique	2005 <b>CM</b> 7' 2008 <b>CM</b> 10' 2008 <b>CM</b> 7'	
Marc Garcia Vitoria ES *1985 Dominique Schafer CH *1975	Microscopi 1: Malson pour clarinette et électronique Ashes in the air II pour flûte à bec ténor et électronique	2008 <b>CM</b> 10' 2008 <b>CM</b> 10'	
flûte à bec flûte à bec Paetzold saxophone clarinette Clarinette basse projection du son	Anne Gillot Susanne Fröhlich Laurent Estoppey Victor de la Rosa Laurent Bruttin Rudy Decelière		

Sélectionnés par le jury du Prix International de Composition Musicale Reine Marie José, de jeunes compositeurs d'Autriche, Corée, Colombie, Espagne et Suisse nous font découvrir leurs créations pour instruments solistes et électronique. Le prix sera décerné à l'issue du concert. Venez découvrir avec nous ce compositeur de demain.

Jury du Prix International de Composition Musicale Reine Marie José:

Thierry Simonot (président), Béatrice Zawodnik, Michael Jarrell, Thomas Kessler, Martin Matalon, André Richard, Lionel Rogg

Avec le soutien : Haute Ecole de Musique de Genève

Coproduction Concours de Genève - Prix International de Composition Musicale Reine Marie José

En Partenariat avec Radio Suisse Romande – Espace 2

## jeudi 26 mars - 11h30 - 12h30 Maison Communale de Plainpalais

Entrée libre « Remix » Installation 60'

**Traces-Mouvements** 

2008 PS **Sun-Young Pahg** Au fil du temps

KR \*1974 installation sonore

2006 PS Katharina Rosenberger Room V

CH \*1971 installation sonore interactive

## jeudi 26 mars - 12h30 - 13h30 Maison Communale de Plainpalais

Tarif C « Remix » Salon d'écoute 60'

Lever du son I

salon d'écoute

1963-1964 Luc Ferrari Hétérozygote 27'

FR \*1929†2005 pour bande magnétique

projection du son Dimitri Coppe

Œuvre culte, Hétérozygote est le premier exemple de l'utilisation des rumeurs de la vie quotidienne dans une pièce musicale. Mêlant composition électroacoustique et ambiances anecdotiques, Ferrari intitule l'un des tableaux « De l'aube à midi sur le marché ». Référence à La Mer de Debussy, car comme ce dernier, Ferrari n'écoute que les conseils du vent qui passe, et la libre musique de la nature.

Coproduction: Association pour la Musique Electroacoustique - Genève

## jeudi 26 mars - 16h - 17h Maison Communale de Plainpalais

Entrée libre « Remix » **Documentaire** 60'

**Tautologie** 

Luc Ferrari face à sa 2007 **Guy-Marc Hinant** 52' BE \*1977 tautologie, deux jours avant la

fin

documentaire vidéo

## jeudi 26 mars - 18h - 18h30 Maison Communale de Plainpalais

« Silence »

**Performance** 

Entrée libre 30'

Musique-Action-Silence

Luc Ferrari FR \*1929†2005 Tautologos III ou Vous plairait-il de tautologuer avec moi? Pour n'importe quel groupe

1969 30'

d'instruments

**Ensemble Laborintus** 

Happening écrit pour toute personne qui voudra bien y participer, Tautologos III est une musique-action-silence pleine de poésie, dispersant dans tous le bâtiment de Plainpalais milles sonorités et une seule question : « Qu'est-ce que la tautologie? ». La tautologie est amour...



## jeudi 26 mars - 20h – 22h Maison Communale de Plainpalais

« Remix »

## Presque tout

Luc Ferrari

FR \*1929†2005

eRikm [musique]

FR \*1970

Laborintus [musique]

FR \*1926

harpe clarinette flûte violoncelle

percussion

DJ

**Spectacle** 

Tarif A 120'

Archives sauvées des eaux (exploitation des concepts n°3)

version pour 2 CD's et ensemble

instrumental

**Austral** Partition vidéographique pour petit

ensemble et électronique

2009 CM

2000 / 2005

50'

17'

Ensemble Laborintus

Hélène Breschand Sylvain Kassap Franck Masquelier Anaïs Moreau Philipe Cornus

eRikm

De la vaste magnétothèque que Ferrari a léguée, des sons s'échappent encore, aussi vivants qu'au moment de leur fixation. eRikm et Laborintus, improvisateurs venus du jazz, de l'électro, de la musique contemporaine s'en emparent et réaniment ces sons sauvés d'une inondation. Puis selon même le principe ils nous invitent à un voyage vidéomusical dans les terres australes de Patagonie.

Avec le soutien : DRAC lle de France - Ministère de la Culture et de la Communication - SACEM - Conseil

Général du Val-de-Marne - Office National de la Diffusion Artistique

Coproduction: La Muse en Circuit, Centre National de Création Musicale

En partenariat avec : Radio Suisse Romande - Espace 2

eRikm





## jeudi 26 mars - 22h30 - 23h30 Maison Communale de Plainpalais

« Remix »	Concert	Tarif C 120'
Presque rien Concours Luc Ferrari		
Luc Ferrari FR *1929†2005 Lorenzo Bianchi IT *1973 Daniel Blinkhorn AU *1973 Vincent Laubeuf FR *1974	Madame de Shanghaï pour trois flûtes et son mémorisés Ouest profond pour trombone et sons fixés in situ bacia pour clarinette et sons fixés Les Pérégrinations de Tokyo pour hautbois et sons fixés	1996 15' 2009 CM 9' 2009 CM 15' 2009 CM 12'
Réalisation électronique hautbois clarinette trombone réalisation électronique projection du son projection	Ensemble Multilatérale Guillaume Deshayes Rémi Delangle Etienne Lamatelle La Muse en Circuit Dimitri Coppe David Jisse	

Qu'y-a-t-il de commun entre le biotope amazonien, une lecture de *Surveiller et Punir* de Foucault, une déambulation dans Tokyo? Des bruits. Des bruits captés, montés, mixés qui racontent une histoire, interrogent un concept, révèlent le fourmillement de la vie. Trois Hörspiele en création à la recherche de ce presque rien sonore qui depuis Ferrari nous donne la clef de presque tout.

Coproduction : La Muse en Circuit, Centre National de Création Musicale

En partenariat avec : Radio Suisse Romande – Espace 2 - Deutschlandradio Kultur – Radio France

#### Luc Ferrari



## vendredi 27 mars - 11h30 - 12h30 Maison Communale de Plainpalais

KR \*1974 installation sonore

Katharina Rosenberger Room V 2006 PS

CH \*1971 installation sonore interactive

## vendredi 27 mars - 12h30 - 13h30 Maison Communale de Plainpalais

« Silence » Salon d'écoute Tarif C

Lever du son II salon d'écoute

Luc Ferrari

FR \*1929†2005

ou Le lever du jour au bord de la mer, pour bande magnétique

Luc Ferrari

Presque rien n°2

«Ainsi continue la nuit dans ma tête multiple», pour bande magnétique

projection du son Dimitri Coppe

Coproduction : Association pour la Musique Electroacoustique - Genève

#### vendredi 27 mars - 20h - 22h Alhambra

À propos du bruit de papier froissé			
r written a 1971 17'			
<b>ngs I, II, VI,</b> 1994-1995 12'			
noise 1985 es 15' 1986 raphones 38' Cambridge 1963 3'			
Percussion ce			

Panorama d'une musique américaine proche de la peinture abstraite, ce concert pour chœur et percussions nous entraîne dans un monde de bruissements immobiles, flous à leurs contours comme les aplats colorés des toiles de Rothko. Tenney n'écrit qu'une note : naissance, vie et mort d'une résonance de tam-tam. Cage s'inspire des froissements des papiers collés de Hans Arp. Fasciné par les fausses symétries des tapis persans, Feldman étire de longues harmonies au rythme du souffle.

#### **Jean Geoffroy**





Coproduction Centre International de Percussion - Ensemble vocal Séquence En partenariat avec : Radio Suisse Romande – Espace 2

<u>presse@archipel.org</u> / T. +41 22 329 42 42 / M. +41 78 631 47 78 / F. +41 22 329 68 68 www.archipel.org

Tauls D

## vendredi 27 mars - 22h30 - 23h30 Maison Communale de Plainpalais

« Silence » Performance Tarif C 60'

## Danse intérieure

Yann Marussich [performance]
CH \*1966
Daniel Zea [musique]

**Daniel Zea** [musique] CH/CO\*1976

performance projection du son

Bleu remix

performance pour un danseur immobile et bruits du corps mixés, nouvelle version

Yann Marussich Daniel Zea

Suspendu immobile dans sa cage de verre, Yann Marussich exsude un liquide bleu révélant la danse intérieure de ses organes. Cette performance saisissante comme une plongée à l'intérieur du corps a reçu le prestigieux Prix Ars Electronica 2008. Archipel la propose dans une nouvelle version, accompagnée d'une création sonore de Daniel Zea

Coproduction: Fondation Royaumont

#### **Yann Marussich**



Daniel Zea



2008 CM

60'

## samedi 28 mars - 11h30 - 12h30 Maison Communale de Plainpalais

« Remix »	Installation	Entrée libre 60'
Traces-Mouvements		
Sun-Young Pahg KR *1974	Au fil du temps installation sonore	2008 <b>PS</b>
Katharina Rosenberger CH *1971	Room V installation sonore interactive	2006 <b>PS</b>

Concert

## samedi 28 mars - 12h30 - 14h30 Maison Communale de Plainpalais

« Remix »

Atelier cosmopolite II Vernissage du CD AMEG		120
Marcello Ohara BR/CH *1969 Gary Berger CH/DE *1967 Junghae Lee KR/CH *1964 Abril Padilla AR/FR *1970 Luigi Archetti IT/CH *1955	Travessia pour bande magnétique Elastische Studie pour bande Circulation pour bande Feux de voix pour bande Nullzeit IV pour bande	2009 <b>PS</b> 13' 1996 8' 2000 8' 2006-2007 12' 2004-2008 6'
réalisation électronique projection du son	Musiques Inventives d'Annecy Dimitri Coppe	

Dans l'écrin rouge du Théâtre Pitoëff, l'AMEG a installé son orchestre de haut-parleurs. Un dispositif de diffusion exceptionnel qui vous permettra de découvrir un florilège de la jeune musique électroacoustique suisse dans des conditions idéales et en avant-première de la sortie du premier disque de l'AMEG.

Coproduction: Association pour la Musique Electroacoustique Genève, Musiques Inventives d'Annecy

Tarif C

1001

## samedi 28 mars - 16h -18h Maison Communale de Plainpalais

« Remix »	Concert	Tarif B 120'
Atelier cosmopolite III		
Michael Pelzel CH *1978 Ruben Sverre Gjertsen NO *1977	Chant fractal pour hautbois et violon Pastorale pour hautbois d'amour/hautbois baryton, harpe, et guitare	2009 <b>CM</b> 10' 2009 <b>CM</b> 13'
Francisco Huguet SV/CH *1976	Le Puits de la joie pour harpe, percussion, guitare, violon, contrebasse et électronique	2009 <b>CM</b> 10'
<b>José Miguel Fernández</b> CL *1973	<b>M-Brana</b> pour percussion, contrebasse et électronique	2008 <b>CM</b> 0'
Hugo Morales MX/NL *1979	Acerca de la infinita nostalgia que provoca ese sentimiento de involuntaria ciclicidad pour bande magnétique à 4 pistes	<b>PS</b> 10'
hautbois percussion harpe guitare violon contrebasse projection du son projection du son	Ensemble Vortex Béatrice Zawodnik Florian Feyer Barbara Ceròn Olvera Mauricio Carrasco Rada Hadjikostova Jocelyne Rudasigwa Francisco Huguet Daniel Zea	

C'est maintenant une tradition d'Archipel : le concert de créations de l'ensemble Vortex qui cette année encore nous fera entendre pour la première fois les œuvres de jeunes artistes du monde entier. Une occasion à ne pas manquer d'allier le plaisir de la musique à celui de la découverte

Avec le soutien : Comité Régional Franco-Genevois
Avec le soutien : Théâtre du Grütli, Fondatin du Dr. Liechti
Coproduction : Ensemble Vortex, Musiques Inventives d'Annecy

En partenariat avec : Radio Suisse Romande – Espace2

## samedi 28 mars - 20h30 Bonlieu Scène Nationale d'Annecy

« Bruit » Spectacle

Tarif A 90'

## Compression du cri

**Carlo Carcano** [musique] Italie \* 1970

**Compressed Cry Chronicles** pour ensemble instrumental amplifié, pièces rock, lumières et images 2009 **CM** 75'

direction scénographie et lumière ingénieur du son régie générale régie lumière Ensemble Ars Nova Philippe Nahon Daniel Lévy Xavier Bordelais Jean-Louis Dardenne Jérôme Deschamps

Coproduction : Bonlieu – Scène Nationale d'Annecy, Ensemble Ars Nova, Muiques Inventives d'Annecy, La Muse en Circuit, Centre National de Création Musicale

Carcano travaille le son tel le forgeron son métal. Sur une enclume bruyante : l'électronique. Dans sa *Chronique du cri compressé*, il mixe comme un DJ: rock et orchestre symphonique, nous entraînant dans un puissant flux sonore et émotionnel dont la dramaturgie musicale est soutenue par la scénographie et les lumières de Daniel Lévy. Le cri rock réveille l'orchestre classique.



**Ensemble Ars Nova** 

## **Concours de Geneve**



#### Finale du Prix de Composition Reine Marie José 2008

Le Prix de Composition Reine Marie José 2008 sera décerné à l'issue d'un concert final organisé dans le cadre du Festival Archipel 2009, le 25 mars prochain (20h00 - Alhambra).

Genève, le 27 janvier 2009 - Pour la première fois de son histoire, le Jury du Prix de Composition a jugé nécessaire l'organisation d'un concert final afin de départager les 5 candidats retenus après lecture des œuvres pour instruments solo et électronique. Présidé par M. Thierry Simonot et composé de 6 membres musiciens et compositeurs, le Jury souhaite se prononcer après écoute des œuvres.

Ces œuvres font intervenir dans leur exécution une partie électronique plus ou moins élaborée : de la bande diffusée en même temps que le jeu de l'interprète au « live electronics » qui modifie en temps réel les sons émis par l'instrument. Un dispositif souvent très complexe dont les compositeurs d'aujourd'hui jouent comme d'un instrument supplémentaire. Les cinq compositions retenues en novembre 2008 sont l'œuvre de compositeurs et compositrices d'origine cosmopolite : Sungji Hong, Corée, Daniel Zea, Colombie/Suisse, Eva Reiter, Autriche, Marc Garcia Vitoria, Espagne, et Dominique Schafer, Suisse.

A l'issue du concert final, le Jury décernera le Prix de composition Reine Marie José 2008 d'une valeur de Frs 15'000. Le Jury est présidé par M. Thierry Simonot et compte 6 membres musiciens et compositeurs : Mme Béatrice Zawodnik et M. Michael Jarrell, Thomas Kessler, Martin Matalon, André Richard et Lionel Rogg.

Cette finale est présentée dans le cadre d'un nouveau partenariat avec le Festival Archipel et co-organisée par le Concours de Genève, le 25 mars à 20h00 à Alhambra.

#### Intégration au Concours de Genève à partir de 2009

L'intégration du Prix Reine Marie José au Concours de Genève est effective depuis novembre 2008. Le Concours de Genève inaugure son nouveau rôle d'organisateur du Prix de composition à cette occasion.

« Il nous a paru important d'intégrer ce concours de composition de renommée internationale qui était sur le point de s'éteindre faute de ressources. Fondé en 1958, il a déjà révélé plus de 20 compositeurs qui ont été joués et découverts à Genève. Aussi, et dans une même volonté de servir la musique de notre temps, nous sommes heureux d'intégrer à nos activités ce concours de composition et d'en garantir l'attractivité et la renommée internationale. Naturellement, de nombreuses synergies sont à venir grâce à la complémentarité des deux concours : une œuvre imposée pour l'une des disciplines du Concours de Genève pourrait être commandée au compositeur primé. De plus, nous allons travailler pour que les institutions genevoises liées à la musique de notre temps soient impliquées de près dans cette affaire», explique Didier Schnorhk, secrétaire général du Concours de Genève et Président du Festival Archipel.

Fondé en 1939, **le Concours de Genève** est l'une des plus anciennes et des plus prestigieuses compétitions d'interprétation musicale au monde. Pluridisciplinaire et annuel dès sa création, le Concours de Genève met à l'honneur tous les deux ans le piano ou le chant en alternance. Un autre instrument est également présenté chaque année aux côtés des deux disciplines principales (alto, violon, violoncelle, flûte, hautbois, clarinette, trompette, cor, trombone, percussions ou quatuor à cordes).

Les critères de sélection des candidats portent autant sur la musicalité de l'interprétation que sur la prouesse technique. La majorité des deux tiers d'un jury international composé de neuf membres est nécessaire pour l'obtention d'un Premier Prix – particularité de la compétition genevoise qui la place parmi les plus exigeantes.

A partir de l'année 2009, le Concours de Genève organise aussi tous les deux ans le Prix de composition du Concours de Genève (anciennement Prix de Composition musicale Reine Marie José).

#### Prochaines éditions du Concours de Genève :

2009 : chant & percussion et annonce du prochain Prix de Composition

2010 : piano & hautbois / 2011 : chant & quatuor à cordes

#### Contacts:

Service de presse du Concours de Genève : Isabelle Lueder - Tel : 022 328 62 08 / 076 548 85 32 / Mail : presse@concoursgeneve.ch / www.concoursgeneve.ch

Service de presse de la 24- édition du Prix de Composition musicale Reine Marie-José 2008 Monsieur Jean-Rémy Berthoud / Tel : 022 349 91 25 / 079 526 24 63- www.reinemariejose.ch

# Concerts enregistrés par Espace 2

#### **VENDREDI 20 MARS 2009**

#### 20h00 - 2h - Maison Communale de Plainpalais

« La virginité du son »

#### Lachenmann, Pesson, Nono

Quatuor Diotima

#### **SAMEDI 21 MARS 2009**

#### 20h00 - 2h30 - Maison Communale de Plainpalais

« Traduit du silence »

#### Gervasoni, Feldman

Christophe Desjardin (alto), Ensemble Namascae, Ensemble Contemporain du Conservatoire de Lausanne, Eduardo Leandro (direction)

#### **DIMANCHE 22 MARS 2009**

#### 16h00 - 2h - Maison Communale de Plainpalais

« Notes obscures »

#### Nono, Sciarrino

Basel Sinfonietta, Fabrice Bollon (direction)

#### **MARDI 24 MARS 2009**

#### 20h00, - 2h 30 - Radio Suisse Romande - Studio Ansermet

« La conspiration du silence »

#### Kurtag, Kourliandski, Bedrossian, Furrer

Bahar Dördüncü (piano), Ensemble Contrechamps, Beat Furrer (direction)

#### **JEUDI 26 MARS 2009**

#### 20h00 - 2h - Maison Communale de Plainpalais

« Presque rien»

#### Ferrari, eRikm

Ensemble Laborintus, Hélène Breschand (harpe), Sylvain Kassap (clarinette), Franck Masquelier (flûte) Anaïs Moreau (violencelle), Philippe Cornus (percussion), eRikm (électronique, vidéo)

#### **JEUDI 26 MARS 2009**

#### 22h 30 - 1h - Maison Communale de Plainpalais - Théâtre Pitoëff

« Presque rien » - Créations radiophoniques du Concours Luc Ferrari »

#### Ferrari, Bianchi, Brinkhorn, Laubeuf

Ensemble Multilatérale, Guillaume Deshayes, (hautbois), Remi Delangle (clarinette), Etienne Lamatelle (trombone), La Muse en Circuit (réalisation électronique), Dimitri Coppe (projection du son), David Jisse (projection du son)

#### **VENDREDI 27 MARS 2009**

#### 20h00 - 2h - Alhambra

« À propos du bruit de papier froissé »

#### Tenney, Wolff, Cage, Feldmann,

Centre International de Percussion, Jean Geoffroy (direction artistique), Alexandre Babel (percussion), Loïc Defaux (percussion), Rémi Durupt (percussion), Florian Feyer (percussion), Guillaume Lantonnet (percussion), Jean-Marie Paraire (percussion), Ensemble vocal Séquence, Laurent Gay (chef de choeur)

#### Ces concerts seront diffusés ultérieurement.

L' information sera donée sur le site d'Espace 2 - www.rsr.ch/espace-2 ainsi que le site d'Archipel - www.archipel.org



## Lieux du Festival

# MCP Maison communale de Plainpalais et son Théâtre Pitöeff

52 rue de Carouge CH-1205 Genève Tram 12, 13, 14 - Pont-d'Arve Parking Plainpalais

#### **Alhambra**

10 rue de la Rotisserie CH-1204 Genève Bus 2, 7, 9, 20, 29, 36 - Molard Tram 12, 16, 17 - Molard Parking Mont-Blanc – St-Antoine

#### **Studio Ansermet**

2 passage de la Radio Angle du 66, boulevard Carl Vogt CH-1205 Genève Bus 1 - École de Médecine Parking Plainpalais

#### **Bonlieu - Scène Nationale Annecy**

1 rue Jean-Jaurès F-74007 Annecy (France) Tél: +33 450 33 44 00 (billetterie Bonlieu)

Pour les spectateurs de Genève, un bus assure l'aller-retour Genève - Annecy. Départ de la Place Neuve à 18h30, retours verts 22h. Réservation obligatoire au +41 329 42 42

# **Bar et petite Restauration**

Le bar sera ouvert 1 heure avant chaque spectacle.

**Monica Puerto** et **Clémentine Stoll** vous y proposeront boissons et petite restauration à la Maison Communale de Plainpalais, au Studio Ansermet et à l'Alhambra.

# Médiathèque

Un espace de rencontre, d'écoute et documentation sera proposé en regard des concerts et installations du festival Archipel :Overt À la Maison Communale de Plainpalais le week-end du **20**, **21** et **22**, le jeudi **26** et le samedi **28** mars. Avec la participation de **Michel Pavillard** (Plain Chant) et **Alain Berset** (Edition Héros-Limite).

Vous pouvez commander un abonnement général donnant accès à l'ensemble des manifestations du festival Archipel 2009, ou acheter des billets pour les différents concerts

Tarif abonnement général	plein-tarif 100 fr.	tarif réduit 75 fr.
Tarifs des concerts		
A	27 fr.	17 fr.
В	20 fr.	13 fr.
C	15 fr.	10 fr.

Tarif réduit: AVS, chômage, étudiants. Les tarifs jeunes et la carte 20ans/20francs sont subventionnés par la Ville et l'État de Genève.

#### **Réservation sont possibles par Internet :**

#### www.archipel.org

## Points de vente abonnements pour tous les spectacles :

#### Service culturel Migros Genève

7, rue du Prince, Genève

Les billets sont également **en vente sur place** une heure avant le début de chaque concert (pas de réservation par téléphone).

#### Pour le concert « Compressed cry chronicles » du 28 mars à 20h30 à Bonlieu - Scène Nationale Annecy :

Des billets à 40 fr. plein tarif et 30.fr tarif réduit seront proposés par le festival et comprendront le billet du concert, le voyage aller-retour Genève - Annecy, une petite restauration ainsi qu'une boisson.

Les billets en euros pour le concert sont également en vente sur www.bonlieu-annecy.com. La location de BSN ouvre un mois et une semaine avant la date de représentation.

#### **Équipe Archipel 2009**

direction générale

administration & coordination artistique

communication & médiation

relations presse & partenariats médias

stagiaire administration et production

billeterie technique

transport & régie scène

cuisine & bar médiathèque

conception graphique & mise en page

conception et réalisation du site

photographies impressions signalétique diffusion **Marc Texier** 

Jacques Ménétrey

**Camille Dubois** 

**Anja Spindler** 

**Ysaline Rochat** 

Valérie Quennoz

Angelo Bergomi et son équipe

Michel Blanc et son équipe

Monica Puerto et Clémentine Stoll

Michel Pavillard - Plain Chant & Alain Berset - Éditions

Héros-Limite Schönherwehrs Marc Texier

Isabelle Meister

SRO Kunding, Imprimerie genevoise

**Atelier Philippe Richard** 

**Affichage Vert** 

#### L'association Archipel

président de l'association

membres du comité

M. Didier Schnorhk

M. Alain Aubord

M. Alain Basso

M. Nicolas Bolens

**Mme Gita Dornes** 

M. Pete Ehrnrooth

M. Eric Gaudibert

M. Michaël Jarrell M. Mathieu Poncet

M. Albert Rodrik

M. Thierry Simonot

M. Pierre Thoma

#### **Festival Archipel**

Rue de la Coulouvrenière, 8 CH – 1204 Genève

Pour toute Information complémentaire sur les auteurs, les interprètes et les oeuvres, nous vous invitons de visiter notre site **www.archipel.org**, qui sera en ligne dès le 5 Fevrier 2009.

#### Contact presse :

Anja Spindler T. +41 22 329 42 42 M. +41 78 631 47 78 presse@archipel.org

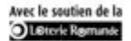
#### PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

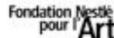




prohelvetia

#### MÉCÈNES ET SOUTIENS







NICATI - DE LUZE ERNST GÖHNER STIFTUNG



#### PARTENARIATS





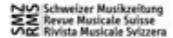






MusikTexte

dissonanz dissonance



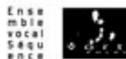
#### COPRODUCTIONS





CONSERVATOIRE DE LAUSANNE I HEM I EM

■ ENSEMBLE CONTRECHAMPS







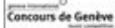












Prix International de Composition Musicale Reine Marie José